

It is my pleasure

to offer you these delicious tropical drinks.
Some I have gathered from their countries of origin
and others are my own personally crafted recipes.

Festive Party Libations

The ancient Polynesian's ceremonial Luau drinks were served in festive communal bowls. We offer our interpretation:

Rum keg (Serves Four People)
ラム ケッグ (小樽入り4名様) ¥4,400
ライトラム、ダークラム、リキュールと
トロピカルフルーツをブレンド。
樽をご用意します。



Rum Giggle (Serves Two Persons)
ラム ギグル (2名様) ¥3,600
香り高いラムとフルーツジュースの共演を、
笑顔のお二人に贈ります。

Scorpion Bowl (Serves Four People)
スコルピオン (4名様) ¥4,400
ライトラム、果汁、ブランデーそれにアーモンドの
味をちょっぴり……素敵なお花が浮かんでいます。

Trader Vic's Rum Cup (Serves Two Persons)
トレーダーヴィックス ラムカップ (2名様) ¥3,600
ライトラム、オレンジ、ライムに
ブランデーを混ぜた飲み物

Kava bowl (Serves Four People)
カバボウル (4名様) ¥4,400
ライトラム、フルーツジュース、グレナデンシロップ
そしてアーモンドシロップ。



Tiki Bowl (Serves Two Persons)
ティキボウル (2名様) ¥2,900
ワンダフルなラムパンチ。
タヒチの守り神「ティキ」が
ボウルを支えています。



TIKINIS

For those merry souls who seek and enjoy a really refreshing drink.

Trader Vic's Passion Cocktail
トレーダーヴィックス パッションカクテル ¥1,300
ジン、パッションフルーツシロップに
ライムを加え爽やかに仕上げました。

Black Widow
ブラック ウィドウ ¥1,300
ゴールドラムとリキュールのドリンク。

Gimlet
ギムレット ¥1,300
ドライジンとフレッシュライムジュース。



Siboney
シボネー ¥1,300
素晴らしいカリブ海のカクテル。
シボネーインディアンの名を付けました。

Waikiki
ワイキキ ¥1,300
バーボンウイスキーとリキュールの飲物。

Honolulu
ホノルル ¥1,500
パイナップルに一片のレモンを添えて。
あなたを夢のハワイへと誘うラムのブレンド。

OUR SIGNATURE "TOKYO SOUR"

Tokyo Sour
東京サワー ¥1,800

1974年トレーダーヴィックス
東京開店を祝し、日本のウイスキーと
ガリアーノリキュールを使った
記念すべき一杯。



Chinese Itch
チャイニーズ イッチ ¥1,300
ゴールドラムベースの優雅な味わい。

食材によるアレルギーのあるお客さまは、あらかじめ係にお申しつけください。
料金には別途、税金及びサービス料10%を加算させていただきます。
食材の入荷状況によりメニュー内容が変更になる場合がございます。

Please inform us if you have any food allergies or special preferences.
Tax and 10% service charge will be added to your bill.
The above menu is subject to change without prior notice.

HOME OF THE ORIGINAL MAI TAI®

The Original Mai Tai®

オリジナル マイタイ ¥1,900

1944年以来、トレーダーヴィックスが作った最も人気のオリジナルカクテル。



Maui Tai

マウイ マイタイ ¥1,800

パイナップルジュースに
マイタイミックスとダークラム。

Mango Tai

マンゴー マイタイ ¥1,800

マンゴーでさらに楽園へ。

Guava Tai

グアバ マイタイ ¥1,800

ライトラムとゴールドラムをグアバによる
秘密の方程式。



Honi Honi

ホニ ホニ ¥1,800

バーボンに島の香料を添えて
素敵なマグでご利用。



Tokyo Mai Tai

東京 マイタイ ¥1,650

トレーダーヴィックス東京限定の
オリジナルマイタイ。ウォッカをベースに
ピンクグレープフルーツとソーダを
入れた爽やかな飲物



Pinky Gonzalez

ピンキー ゴンザレス ¥1,800

セニョールピコの古き良き友。
マイタイをテキーラベースで仕上げました。

Mai Tai Wave

Surf this wave with us...
Try three of our flavored Mai Tais
in one ride: Guava, Maui, Mango



Mai Tai Wave

マイタイ ウェーブ ¥1,900

ベストセラーのマイタイをミニサイズで
3種の南国フルーツでアレンジしました。

THE SOURS

Trader Vic's Own Punch

トレーダーヴィックス パンチ ¥1,800

ライトラム、ゴールドラム、
それにアーモンドの味をちょっぴり。



Eastern Sour

イースタンサワー ¥1,800

オレンジ、レモンを添えた
バーボンによる優雅な飲物。

London Sour

ロンドンサワー ¥1,800

スコッチはお好きですか？
スコッチファンのために。



COCONUT DRINKS

Bahia

バヒア ¥1,800

ライトラムにココナッツとパイナップル。
女性には最高のカクテル。



Kamaaina

カマイナ ¥1,800

陶器のココナッツで
サービスされます。



Chi Chi

チチ ¥1,800

ウォッカベースの甘くて優しい飲み物。



Peach Tree Punch

ピーチ トゥリー パンチ ¥1,600

ライトラムにピーチとオレンジの香りを添えて...
ヤシの木の囁きが聞こえる優しい一杯。

TROPICAL

"Taste the World"® with these drinks of medium strength, which to me are very delightful.

Nautilus

ノーチラス ¥1,800

テキーラ、カシス、
チェリーブランデーをジンジャーエールと
クランベリージュースをミックス。



Pino Pepe

ピノ ペペ ¥2,000

パイナップルの器でご利用。
衝撃的かつつまやかなお飲物。



Rhum Cosmo

ラム コスモ ¥1,600

ラムにパイナップルと
ライムを加えてスッキリと。

Pogo Stick

ポゴ スティック ¥1,600

ジン、パイナップル、
グレープフルーツジュースの愉快的なブレンド。



Sangria Royale

サングリア ローヤル ¥1,950

ワインとスパークリングワイン、
そしてフルーツによるランデヴー。

Tonga Punch

トンガ パンチ ¥1,600

舌触りのとても良い素敵なカクテル。
あなたを夢心地に……。

Gun Club Punch

ガン クラブ パンチ ¥1,600

ダークラムとライトラムのミックスに
フルーツのエッセンスを……。

Trader Vic's Grog

トレーダーヴィックス グロッグ ¥1,600

トロピカルフルーツと
ジャマイカンラムのミックス。

Potted Parrot

ポテッド パロット ¥1,800

パラダイスへひとつとび！
ラム酒の効いたカクテル……
足を取られないように！



THE STRONG

Pirates, Buccaneers and Beachcombers never bandy their drinking. For them we offer:

Samoaan Fog Cutter

サモアン フォグ カッター ¥1,900

ラム、フルーツ、そしてシェリー酒。
エキゾチックなマグにてご利用。



Queens Park Swizzle

クイーンズ パーク スウィズル ¥1,950

ラムにうるさいあなたも夢中に。
時が止まった世界に誘う素敵なドリンク。

Suffering Bastard

サファリング バスタード ¥1,950

ラム、ライムそしてリキュールに一切れのキュウリを
添えて。オリジナルはカイロのシェパードホテル。
男性にお薦めします。



Navy Grog

ネイビー グロッグ ¥1,950

最高のラム、トロピカルフルーツ、
ピメントを加えた男性向きの飲物。



Scorpion (Individual)

スコープイオン (お一人様) ¥1,950

ホノルルでもっとも人気のある飲物。
ライトラムにお花を添えて……
女性にお薦めしたい飲物。



Passion Punch

パッション パンチ ¥1,800

ジンにパッションフルーツ、ピターを加えた
強めのカクテル、お酒好きの方に……

Trader Vic's Sling

トレーダーヴィックス スリング ¥1,600

スロージン、ドライジン、そしてライムを加えた
強いカクテル。ジンがお好きな方には最高。

Zombie

ゾンビー ¥1,800

ドン・ザ・ビーチコンバーの作品を再解釈。
力強く最高な一杯。



Singapore Symphony

シンガポール シンフォニー ¥2,000

ラムとジンにライム、パッションフルーツ、
パイナップルをブレンドした情熱的な飲物。

食材によるアレルギーのあるお客さまは、あらかじめ係にお申しつけください。
料金には別途、税金及びサービス料10%を加算させていただきます。
食材の入荷状況によりメニュー内容が変更になる場合がございます。

Please inform us if you have any food allergies or special preferences.
Tax and 10% service charge will be added to your bill.
The above menu is subject to change without prior notice.

NON-ALCOHOLIC DRINKS

Many delicious drinks around the world are made without liquors and with delicate flavors.

We offer the following:

No Tai Mai Tai

マイタイ (ノンアルコール) ¥1,200

最高のカクテル“マイタイ”を
ノンアルコールでお楽しみください。

Kona Cooler

コナクーラー ¥1,200

甘美なフルーツクーラー。

Puerto Principe

プエルト プリンチペ ¥1,200

パイナップルとココナッツの
クラシックノンアルコールカクテル。

Strawberry Banana Cow

ストロベリーバナナ カウ ¥1,200

ストロベリーとバナナのミルクシェイク



Queen Charlotte Fruit Punch

クイーン シャロット フルーツパンチ ¥1,000

アルコールの弱い方に。

Monsoon

モンスーン ¥1,200

ヨーグルトとマンゴーのフローズンドリンク。

Misty Forest

ミステリーフォレスト ¥1,200

新緑のシャワーをグラスの中に!

Coral Reef

コーラルリーフ ¥1,200

ストロベリー、マンゴー、ココナッツを
使ったトロピカルドリンク。

WARM TODDIES

Hot grog has warmed the cockles of many a stout heart for hundreds of years. With this in mind we offer:



Coffee Diablo

コーヒー ディアブロ ¥1,300

情熱的なあなたの為の、
炎のコーヒーカクテル。

Coffee Grog

コーヒー グロッグ ¥1,300

コーヒーとココナッツクリームに
ラムを溶かし込みました。

Black Stripe

ブラック ストライプ ¥1,300

ダークラム、ハニー、
チェリーそれにスパイス。

Tahitian Coffee

タヒチアン コーヒー ¥1,300

ラムとコーヒーのブレンドに特別な生クリームを。



Trader Vic's Hot Butter Rum

トレーダーヴィックス ホット バターラム ¥1,300

トレーダーヴィックスで長年愛されている
素敵なホットドリンク。

Kafe La-Te

カフェ ラ・テ ¥1,300

コーヒーとココア、そしてブランデーを加えた
メキシカンコーヒー。

AFTER DINNER DRINKS

Those special concoctions which complete a dinner:

Brandy Alexander

ブランデー アレキサンダー ¥1,300

ブランデーにクリームとカカオを加えた甘いドリンク。

Fandango

ファンダンゴ ¥1,300

お酒に弱い方でも楽しめるラムと
クリームの見事なハーモニー。

Grasshopper

グラスホッパー ¥1,300

カカオ、ペパーミント、生クリームを
シェイク。気分も飛び跳ねる。



White Cloud

ホワイトクラウド ¥1,300

ココナッツクリームとカカオ、
そしてウォッカをちょっぴり。

Pink Cloud

ピンククラウド ¥1,300

天にも昇る様な気持ちになるクリーミーな飲物。

Espresso Martini

エスプレッソ マティーニ ¥1,300

最高の食後酒。

食材によるアレルギーのあるお客さまは、あらかじめ係にお申しつけください。
料金には別途、税金及びサービス料10%を加算させていただきます。
食材の入荷状況によりメニュー内容が変更になる場合がございます。

Please inform us if you have any food allergies or special preferences.
Tax and 10% service charge will be added to your bill.
The above menu is subject to change without prior notice.